

## APPEL AUX VOLONTAIRES !



En janvier auront lieu les conseils de classe du 1<sup>er</sup> semestre. Il y a 15 classes et donc 15 conseils, avec idéalement deux représentants parents par conseil, sachant qu'il est préférable de ne pas siéger dans le conseil de classe de votre enfant.

Si vous souhaitez y participer en tant que délégué des parents, ou bien êtes curieux de découvrir les enjeux de cette instance, merci d'envoyer un mail à [parents.college.sophiegermain@gmail.com](mailto:parents.college.sophiegermain@gmail.com) ou un SMS / appel au 06 17 73 77 24 (Sandra).



En enero tendrán lugar los claustros del primer semestre. Hay 15 clases y pues 15 claustros, con en lo ideal dos padres representantes por claustro, sabiendo que es preferible no reunirse en el claustro de vuestro hijo/a.

Si deseáis participar como padre delegado, o bien si sois curiosos por descubrir les retos de esta instancia, gracias por envíar un mail a [parents.college.sophiegermain@gmail.com](mailto:parents.college.sophiegermain@gmail.com) o un texto / llamar al 06 17 73 77 24 (Sandra).

## اللغة العربية

في يناير ، ستعقد المجالس الصفية للفصل الدراسي الأول .  
مجالس ، مع 15 فصلا وبالتالي 15 هناك  
من الناحية المثالية ممثلان عن الوالدين لكل مجلس ،  
علما انه يفضل عدم الجلوس في  
مجلس الفصل لطفلك .  
إذا كنت ترغب في المشاركة كمندوب  
الآباء ، أو لديهم فضول لاكتشاف  
قضايا هذه الهيئة ، يرجى إرسال بريد إلكتروني إلى  
[college.sophiegermain@gmail.com](mailto:college.sophiegermain@gmail.com) . الآباء

### Dates des conseils du 1<sup>er</sup> semestre :

Lundi 10-janv	Mardi 11-janv	Jeudi 13-janv	Lundi 17-janv	Mardi 18-janv	Jeudi 20-janv	Lundi 24-janv	Mardi 25-janv
17h-18h15 (3A) 18h30-19h45 (3B)	17h-18h (4A) 18h15-19h15 (4B)	17h45-18h45 (4C) 19h-20h (5B)	17h-18h15 (3C) 18h30-19h45 (3D)	17h-18h (4D) 18h30-19h30 (5A)	Oraux stages 3e 17h45-18h45 (5C)	17h-18h (6A) 18h15-19h15 (6B)	17h-18h (6C) 18h15-19h15 (6D)

Merci de compléter le formulaire des disponibilités et de le remettre au collège, qui transmettra aux parents élus, ou de compléter le sondage en ligne : <https://framadate.org/7R4EMFygc52aHrCK>



Class Councils will take place in January for the 1st semester. There are 15 classes and therefore 15 councils, with ideally 2 parents per council. It is best to be a representative for a different class than your child's class.

If you wish to participate as a representative, or are curious to better understand what is at stake in these instances, please send a mail to [parents.college.sophiegermain@gmail.com](mailto:parents.college.sophiegermain@gmail.com) or a SMS / call to 06 17 73 77 24 (Sandra).



В январе будут совет первого семестра. Есть 15 классов, поэтому 15 советов. в идеале нам нужно два представителя родителей на совет. примечание: родителям лучше не посещать классный совет своих детей. Если вы хотите участвовать в качестве делегата родителям, или вам интересно узнать как проходит классный совет, написать электронное письмо (e-mail) по адресу [parents.college.sophiegermain@gmail.com](mailto:parents.college.sophiegermain@gmail.com) или SMS на 06 17 73 77 24 (Sandra -Сандра).



Nom / Name / Apellido / имя / اسم :

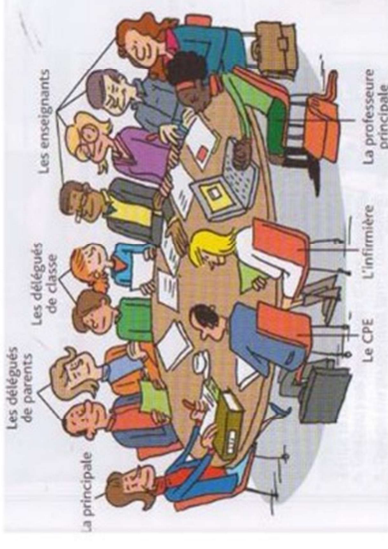
Classe(s) enfant(s) / Child's Class / Classe de hijo-a / детский класс / فئة الطفل :

Intéressé pour  être représentant / pour  découvrir le fonctionnement du conseil  
 Willing to participate  as a representative /  to know more about the instance  
 Interassado por participar  como representante /  para descubrir  
 Я хочу быть представителем  или, я хочу знать, как проходит родительский совет   
 مهتم ب  ليكون ممثلا  لمعرفة كيفية عمل اللوحة

Dates disponibles / Availabilities / Fechas disponible / доступные даты / التواريخ المتاحة :

Lundi	17h-18h15 (3A)	<input type="checkbox"/>
10-janv	18h30-19h45 (3B)	<input type="checkbox"/>
Mardi	17h-18h (4A)	<input type="checkbox"/>
11-janv	18h15-19h15 (4B)	<input type="checkbox"/>
Jeudi	17h45-18h45 (4C)	<input type="checkbox"/>
13-janv	19h-20h (5B)	<input type="checkbox"/>
Lundi	17h-18h15 (3C)	<input type="checkbox"/>
17-janv	18h30-19h45 (3D)	<input type="checkbox"/>
Mardi	17h-18h (4D)	<input type="checkbox"/>
18-janv	18h30-19h30 (5A)	<input type="checkbox"/>
Jeudi	Oraux stages 3e	<input type="checkbox"/>
20-janv	17h45-18h45 (5C)	<input type="checkbox"/>
Lundi	17h-18h (6A)	<input type="checkbox"/>
24-janv	18h15-19h15 (6B)	<input type="checkbox"/>
Mardi	17h-18h (6C)	<input type="checkbox"/>
25-janv	18h15-19h15 (6D)	<input type="checkbox"/>

Mail : \_\_\_\_\_  
 Tel : \_\_\_\_\_



Nom / Name / Apellido / имя / اسم :

Classe(s) enfant(s) / Child's Class / Classe de hijo-a / детский класс / فئة الطفل :

Intéressé pour  être représentant / pour  découvrir le fonctionnement du conseil  
 Willing to participate  as a representative /  to know more about the instance  
 Interassado por participar  como representante /  para descubrir  
 Я хочу быть представителем  или, я хочу знать, как проходит родительский совет   
 مهتم ب  ليكون ممثلا  لمعرفة كيفية عمل اللوحة

Dates disponibles / Availabilities / Fechas disponible / доступные даты / التواريخ المتاحة :

Lundi	17h-18h15 (3A)	<input type="checkbox"/>
10-janv	18h30-19h45 (3B)	<input type="checkbox"/>
Mardi	17h-18h (4A)	<input type="checkbox"/>
11-janv	18h15-19h15 (4B)	<input type="checkbox"/>
Jeudi	17h45-18h45 (4C)	<input type="checkbox"/>
13-janv	19h-20h (5B)	<input type="checkbox"/>
Lundi	17h-18h15 (3C)	<input type="checkbox"/>
17-janv	18h30-19h45 (3D)	<input type="checkbox"/>
Mardi	17h-18h (4D)	<input type="checkbox"/>
18-janv	18h30-19h30 (5A)	<input type="checkbox"/>
Jeudi	Oraux stages 3e	<input type="checkbox"/>
20-janv	17h45-18h45 (5C)	<input type="checkbox"/>
Lundi	17h-18h (6A)	<input type="checkbox"/>
24-janv	18h15-19h15 (6B)	<input type="checkbox"/>
Mardi	17h-18h (6C)	<input type="checkbox"/>
25-janv	18h15-19h15 (6D)	<input type="checkbox"/>

Mail : \_\_\_\_\_  
 Tel : \_\_\_\_\_